

BẮC CAROLINA
Sở Dịch Vụ Xã Hội Của Hạt _____

**CHƯƠNG TRÌNH NĂNG LƯỢNG
THÔNG BÁO VỀ PHÊ DUYỆT/TỪ CHỐI**

Ngày _____
Số Hồ Sơ _____
Số Đơn _____

Kính gửi _____ :

Vui lòng đọc kỹ cả hai trang của lá thư này vì nó rất quan trọng với bạn.

Trong số những điều khác, nó giải thích cách bạn có thể yêu cầu một phiên điều trần để kháng cáo quyết định về sự hội đủ đủ điều kiện được thực hiện liên quan đến đơn của bạn đối với _____
_____ Chương Trình.

- () Điều này là để thông báo cho bạn biết rằng đơn của bạn đã được phê duyệt số tiền \$_____. Thanh toán sẽ được thực hiện trực tiếp cho _____.
- () Nguồn tiền được sử dụng để phê duyệt đơn của bạn _____.
- () Điều này là để thông báo cho bạn biết rằng ứng dụng của bạn đã bị từ chối vì lý do sau: _____

_____.

Các quy định của Tiểu Bang được sử dụng để đưa ra quyết định này được tìm thấy trong (các) Mục _____ của Sổ Tay Năng Lượng cho biết: _____

_____.

(Chữ ký của Nhân Viên Phụ Trách Hồ Sơ)

(Địa Chỉ Văn Phòng Của Hạt)

(Số Điện Thoại)

(Thành Phố, Tiểu Bang, Mã Zip)

KHI NÀO YÊU CẦU MỘT PHIÊN ĐIỀU TRẦN: Bạn có (60) ngày kể từ ngày của lá thư này, có nghĩa là, cho đến _____ để yêu cầu một buổi điều trần.

VUI LÒNG ĐỌC CÁC QUYỀN CỦA BẠN (KỸ)

THÔNG BÁO VỀ CÁC QUYỀN

QUYỀN CÓ MỘT PHIÊN ĐIỀU TRẦN CỦA QUÝ VỊ: Nếu bạn nghĩ rằng chúng tôi sai, bạn có 60 ngày kể từ ngày của lá thư này để yêu cầu một buổi điều trần.

CÁCH ĐỂ CÓ MỘT BUỔI ĐIỀU TRẦN:

Nếu không hài lòng với quyết định này, quý vị có quyền yêu cầu một phiên điều trần. Buổi điều trần này sẽ xác định xem liệu hành động này có đúng hay không và cung cấp cho bạn các phúc lợi nếu sai. Bạn có thể có một buổi điều trần trước một quan chức công bằng của Đơn Vị Dịch Vụ Xã Hội Tiểu Bang. Phiên điều trần này sẽ được tổ chức trong vòng 5 ngày kể từ ngày quý vị yêu cầu, trừ khi quý vị hoãn vì lý do chính đáng, quý vị sẽ có thêm tối đa 10 ngày nữa. Khi đó, nếu bạn không hài lòng với quyết định này, bạn có thể có một buổi điều trần thứ 2 trước một quan chức xét xử công bằng của Đơn Vị Dịch Vụ Xã Hội Thuộc Tiểu Bang. Bạn cần yêu cầu sơ dịch vụ xã hội của hạt, bằng lời hoặc bằng văn bản, để có buổi điều trần.

QUYỀN ĐƯỢC ĐẠI DIỆN CỦA QUÝ VỊ:

Quý vị có thể có ai đó nói thay cho quý vị tại buổi điều trần chẳng hạn như một thân nhân hoặc một luật sư và quý vị phải tự bỏ ra chi phí. Các dịch vụ pháp lý miễn phí có thể có sẵn tại cộng đồng của bạn. Liên hệ với nhân viên của quý vị để biết thông tin hoặc gọi Bộ Phận Hỗ Trợ Khách Hàng DHHS, theo số điện thoại miễn phí 1-800-662-7030. TDD/Hộp thư thoại cho người khiếm thính cũng có sẵn thông qua số này.

QUYỀN ĐƯỢC XEM HỒ SƠ CỦA QUÝ VỊ:

Nếu bạn yêu cầu, nhân viên của bạn sẽ cho bạn và những người nói thay cho bạn xem hồ sơ của bạn trước buổi điều trần. Bạn cũng có thể xem bất kỳ thông tin nào khác sẽ được sử dụng tại buổi điều trần này, nếu yêu cầu. Bạn có thể nhận được bản sao miễn phí của thông tin này. Bạn có thể xem lại thông tin này tại buổi điều trần của mình.

BẠN CÓ HIỂU CÁC QUYỀN CỦA MÌNH KHÔNG?

Quý vị có hiểu cách để có một phiên điều trần không?

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào hoặc cần thêm thông tin, xin vui lòng liên hệ với nhân viên của bạn càng sớm càng tốt.

Các Đạo Luật Chung của Tiểu Bang Bắc Carolina nêu rằng bất kỳ ai nhận hoặc cố gắng để có được sự hỗ trợ cho chính mình hoặc người khác bằng cách cố ý nói điều gì đó sai sự thật, hoặc cố ý xuyên tạc một điều gì đó sai sự thật, hoặc cố ý không cung cấp thông tin cần thiết có thể mắc tội nhẹ hoặc trọng tội.

HÌNH PHẠT GIAN LẬN:

Gian lận được thực hiện khi gia đình cố ý cung cấp thông tin không chính xác hoặc gây hiểu nhầm để hộ gia đình có đủ điều kiện để được hỗ trợ năng lượng. Hình phạt đối với gian lận là phạt tiền hoặc phạt tù và/hoặc yêu cầu hoàn trả số tiền này.

QUYỀN DÂN SỰ:

Không người nào tại Hoa Kỳ sẽ, trên cơ sở chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tuổi, giới tính, khuyết tật, tàn tật, niềm tin chính trị hoặc tôn giáo, bị loại trừ khỏi tham gia vào, bị từ chối các phúc lợi của, hoặc theo cách nào khác phải chịu sự phân biệt đối xử theo chương trình này.